SCANGRIP®
CONNECT

NOVA 4 CONNECT

03.6101C

Bluetooth®
Light control app

//Powerbank
Built-in power bank with USB outlet to charge mobile devices

JUST CONNECT
Add the connector matching your battery pack

AEG
AMPSHARE
BERNER
BOSCH
BOSCH GREEN
DEWALT
EINHELL
FEIN
FESTOOL
FLEX
HAZET
HIKOKI
HILTI
INGERSOLL
MAKITA
METABO
MILWAUKEE
PANASONIC
RIDGID
RUPES
SNAP-ON
WÜRTH

3 years warranty
Read terms and register on scangrip.com to activate your warranty

LED
High efficiency COB LED

400-4000 lumen

5 levels

3-31h @18V 5.2 Ah battery
Backup: 2.5h @400 lm

Compatible with METABO / CAS battery system 18 V and all other 18 V/20 V battery packs by using the SCANGRIP CONNECTOR

W
30 W

IP65
IP54 with battery cover

IK07

1 m
3.3 ft

Operating temperature
-10 to +40 °C
+14 to +104 °F

263x230x119 mm
10.35 x 9.06 x 4.69 in

Kg
2.36 kg
5.2 lbs

USB power bank:
5V DC / 1 A

ACCESSORY REQUIRED

PURCHASE SEPARATELY

CONNECTORS

AEG/RIDGID US - 03.6158C
BERNER - 03.6155C
BOSCH/AMPSHARE - 03.6140C
BOSCH GREEN - 03.6141C
DEWALT - 03.6142C
EINHELL - 03.6143C
FEIN - 03.6144C
FESTOOL - 03.6153C
FLEX - 03.6145C
HAZET - 03.6146C
HIKOKI - 03.6147C
HILTI* - 03.6157C
INGERSOLL - 03.6152C
MAKITA - 03.6148C
MILWAUKEE - 03.6149C
PANASONIC - 03.6156C
RIDGID - 03.6154C
RUPES - 03.6159C
SNAP-ON - 03.6151C
WÜRTH - 03.6150C

POWER SUPPLY

03.6123C

Available in different country-specific variants

*21.6V

EN NOVA 4 CONNECT

WARNING - RISK OF FIRE:
Minimum distance from lighted objects 0.1m

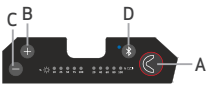
WARNING:
- Always respect applicable legislation for working with electrical equipment in order to reduce the risk of accidents.
- Avoid looking directly into the light beam, as this will result in dazzling.
- Do not use the lamp near a naked flame.
- Protect the mains cable from oil, heat and sharp edges.
- Internal backup battery must be replaced with an original SCANGRIP battery.
- Do not leave the battery flat, as this could render it INCAPABLE of being charged again.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire must be replaced.
- Luminaire is only suitable for direct mounting on non-combustible surfaces.
- The luminaire is designed to work with all Metabo CAS battery packs.
- If the lamp is disconnected from mains and the battery is discharged, push the power button to enable internal back up battery. 10% LED will blink to indicate back up mode.

THE PROCESS TO DELETE THE PIN CODE IS:
- Turn on the Bluetooth function.
- Press the Bluetooth button for 10 second.
- The pin code is reset.

INTEGRATED BLUETOOTH LIGHT CONTROL:
- Turn lamp on/off or adjust lamp output.
- Connect, up to 4 lamps together.
- Assign a pincode to prevent other users from controlling the lamp.

Compliant with iOS 10.3 or higher and Android 5.0 or higher.
Go to iTunes App Store, Google Play or download the app from our website.

USE:
- To turn the lamp on or off, press the A button.
- To increase the brightness, press the B button.
- To decrease the brightness, press the C button.
- When the brightness level is changed, the new value is saved, and the lamp will start at that level the next time it is turned on.
- To enable/disable Bluetooth, press the D button.



THE LAMP HAS THREE DIFFERENT IP RATINGS DEPENDING ON THE USE:
- IP65 when used with a Scangrip power supply.
- IP54 When the battery cover is mounted and closed.
- IP30 When the battery cover is removed and using an external battery.

BATTERY COMPLIANCE:
- The work light is designed to be used with Metabo CAS batteries.
- The lamp is also compatible with 3rd party 18V/20V batteries by using the SCANGRIP CONNECT system.
- It will accept the following battery voltages: 18V/20V.
- It is possible to use a Scangrip power supply instead of a battery.
- When using a Scangrip power supply the battery cover must be removed.

USB POWER OUTLET:
- Built-in USB power outlet to charge mobile devices.
- Output: 5V, 1A
- The USB outlet is disabled when the lamp is in backup mode.

Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.
- The battery must be removed from the device before it is broken up
- The device must be disconnected from the mains when the battery is removed
- Please dispose of the battery safely

FR NOVA 4 CONNECT

AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE:
Respectez une distance de 0,1 m par rapport à l'éclairage

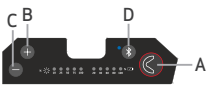
ATTENTION:
- Il faut toujours respecter les lois en vigueur pour le travail avec l'équipement électrique. Ceci pour réduire le risque d'accidents.
- Ne pas regarder directement dans le faisceau de lumière. Ceci pour éviter l'éblouissement.
- Ne jamais utiliser la lampe à proximité de flammes.
- Protéger le câble électrique contre l'huile, la chaleur, et des objets à arêtes tranchants.
- La batterie de secours interne doit être remplacée uniquement par une batterie SCANGRIP d'origine.
- Ne laisser pas la batterie à plat. Dans ce cas il y a un risque de décharge excessive avec la conséquence que la batterie ne soit plus réutilisable.
- Les lampes LED ne peuvent pas être remplacées : lorsque les lampes sont en fin de vie, remplacer l'ensemble de l'équipement.
- Ce luminaire est conçu uniquement pour un montage direct sur des surfaces non combustibles.
- La lampe de travail est conçue pour fonctionner avec tous les packs de batteries Metabo CAS.
- Si la lampe est débranchée du secteur et que la batterie est déchargée, appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer la batterie de secours interne. La LED 10 % clignotera pour indiquer le mode de secours.

LE PROCESSUS DE SUPPRESSION DU CODE PIN EST:
- Activez la fonction Bluetooth.
- Appuyez sur le bouton Bluetooth pendant 10 secondes.
- Le code PIN est réinitialisé.

RÉGLAGE BLUETOOTH INTÉGRÉ DE L'INTENSITÉ LUMINEUSE:
- Allumez/éteignez ou réglez le projecteur.
- Commandez/raccordez jusqu'à 4 lampes à la fois.
- Entrez un code PIN pour que les autres utilisateurs ne puissent pas utiliser la lampe.

Compatible avec iOS 10.3 ou supérieur et Android 5.0 ou supérieur.
Il suffit d'aller sur iTunes App Store, Google Play ou de télécharger l'application sur notre site web.

UTILISATION:



- Pour allumer ou éteindre la lampe, appuyer sur le A bouton.
- Pour augmenter la luminosité, appuyer sur le B bouton.
- Pour diminuer la luminosité, appuyer sur le C bouton.
- Lorsque le niveau de luminosité est modifié, la nouvelle valeur est enregistrée et la lampe s'allumera à ce niveau lors de la prochaine utilisation.
- Pour activer/désactiver Bluetooth, appuyer sur le D bouton.

LA LAMPE A TROIS INDICES DE PROTECTION DIFFÉRENTS, SELON L'UTILISATION:
- IP65 lorsqu'elle est utilisée avec une alimentation Scangrip.
- IP54 lorsque le couvercle de la batterie est monté et fermé.
- IP30 lorsque le couvercle de la batterie est retiré et que l'alimentation Scangrip n'est pas utilisée.

CONFORMITÉ DE LA BATTERIE:
- La lampe de travail est conçue pour être utilisée avec des batteries Metabo CAS.
- La lampe est également compatible avec les batteries 18V/20V tiers en utilisant le système SCANGRIP CONNECT.
- Elle est compatible avec les tensions de batterie suivantes : 18 V/20 V.
- Il est possible d'utiliser une alimentation Scangrip au lieu d'une batterie.
- Lors de l'utilisation d'une alimentation Scangrip, le couvercle de la batterie doit être retiré.

PRISE D'ALIMENTATION USB:
- Prise d'alimentation USB intégrée pour charger les unités mobiles.
- Sortie : 5 V, 1 A
- La prise USB est désactivée lorsque la lampe est en mode sauvegarde.

Il est interdit de jeter les produits électriques mis au rebut avec les ordures ménagères. Il faut les retourner à un centre de recyclage. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour conseils sur le recyclage.
- Il faut enlever la batterie de l'appareil avant la mise au rebut
- Il faut débrancher l'appareil du réseau avant d'enlever la batterie
- Eliminer la batterie d'une manière assurant la sécurité

ES NOVA 4 CONNECT

ADVERTENCIA - RIESGO DE INCENDIO: 0,1 m
Distancia mínima de los objetos iluminados 0,1 m

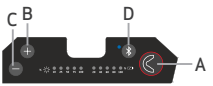
ADVERTENCIA:
- Para reducir el riesgo de accidentes, respete siempre la legislación aplicable para el trabajo con equipos eléctricos.
- Evite mirar directamente el haz de luz, ya que produce deslumbramiento.
- No use la lámpara cerca de una llama abierta.
- Proteja el cable de alimentación del aceite, el calor y los cantos afilados.
- La batería de reserva interna debe reemplazarse por una batería SCANGRIP original.
- No deje la batería totalmente descargada, ya que podría ser IMPOSIBLE cargarla de nuevo.
- La fuente de luz de esta lámpara no se puede sustituir; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se deberá sustituir la lámpara completa.
- Esta luminaria solo es adecuada para el montaje directo sobre superficies no combustibles.
- El foco de trabajo está diseñado para trabajar con todos los paquetes de baterías Metabo CAS.
- Si la lámpara está desconectada de la red y la batería está descargada, pulse el botón de encendido para activar la batería de copia de seguridad interna. El LED parpadeará al 10 % para indicar el modo de copia de seguridad.

EL PROCESO PARA ELIMINAR EL CÓDIGO PIN ES:
- Schakel de Bluetooth-functie in.
- Druk op de Bluetooth-knop voor 10 seconden.
- De PIN-code wordt teruggezet.

CONTROL DE LUZ BLUETOOTH INTEGRADO:
- Encendido/apagado de la lámpara o ajustar la salida de la lámpara.
- Control/conexión de hasta 4 lámparas juntas.
- Asigne un código pin para evitar que otros usuarios controlen la lámpara.

Compatible con iOS 10.3 o superior y Android 5.0 o superior.
Visite iTunes App Store, Google Play o descargue la aplicación desde nuestro sitio web.

USO:
- Para encender o apagar la lámpara, pulse el A botón.
- Para aumentar el brillo, pulse el B botón.
- Para disminuir el brillo, pulse el C botón.
- Cuando se cambia el nivel del brillo, se guarda el nuevo valor. La próxima vez que se encienda la lámpara, se encenderá en el nivel guardado.
- Para activar/desactivar Bluetooth, pulse la D botón.



LA LÁMPARA TIENE TRES CLASIFICACIONES IP DIFERENTES DEPENDIENDO DEL USO:
- IP65 cuando se utiliza con una fuente de alimentación Scangrip.
- IP54 cuando la tapa de la batería está montada y cerrada.
- IP30 cuando se ha retirado la tapa de la batería y no se utiliza la fuente de alimentación Scangrip.

DESEMPEÑO DE LA BATERÍA:
- El foco de trabajo está diseñado para ser utilizado con baterías Metabo CAS.
- La lámpara también es compatible con baterías de 18 V/20 V de otros fabricantes mediante el sistema SCANGRIP CONNECT.
- Acepta los voltajes de baterías 18V/20V.
- Es posible utilizar una fuente de alimentación Scangrip en lugar de una batería.
- Cuando se utiliza una fuente de alimentación Scangrip, se debe quitar la tapa de la batería.

ENCHUFE USB:
- Enchufe USB incorporado para cargar dispositivos móviles.
- Salida: 5V,1A
- La salida USB está desactivada cuando la lámpara está en modo de copia de seguridad.

Los productos eléctricos no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Le rogamos que use los centros de reciclaje. Solicite asesoramiento sobre reciclaje al vendedor o a las autoridades locales.
- La batería debe extraerse del dispositivo antes de que se descomponga
- Cuando se extraiga la batería, el dispositivo debe estar desconectado de la red eléctrica
- e rogamos que deseche la batería de forma segura

DE NOVA 4 CONNECT

ACHTUNG - BRANDGEFAHR:
Mindestabstand zum beleuchteten Objekt: 0,1 m

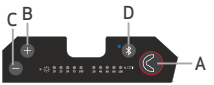
ACHTUNG:
- Beachten Sie immer die allgemeinen Sicherheitsvorschriften für den Gebrauch von Elektrogeräten, um die Unfallgefahr zu verringern.
- Nicht direkt in das Licht schauen, da es Blendung verursacht.
- Die Lampe nie in der Nähe von offenen Flammen benutzen.
- Netzkabel vor Öl, Hitze und scharfen Gegenständen schützen.
- Die interne Pufferbatterie muss durch eine originale SCANGRIP-Batterie ersetzt werden.
- Die Lampe nicht mit entleertem Akku aufbewahren, da dies den Akku ZERSTÖREN kann.
- Die Lichtquelle der Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht, muss die ganze Leuchte ersetzt werden.
- Die Armatur ist nur für die Direktmontage auf nicht brennbaren Oberflächen geeignet.
- Die Arbeitsleuchte ist für den Gebrauch mit Metabo-CAS-Akkus gebaut.
- Ist die Leuchte ohne Netzstrom und der Akkupack leer, den Einschaltknopf drücken, um den integrierten Reserveakku einzuschalten. Die 10 % LED wird blinken und den Backup-Modus anzeigen.

SO LÖSCHEN SIE DEN PIN-CODE:
- Bluetooth-Funktion aktivieren.
- Bluetooth-Taste für 10 Sekunden gedrückt halten.
- Der PIN-Code ist zurückgesetzt.

EINGEBAUTE BLUETOOTH LICHTSTEUERUNG:
- Arbeitsleuchte ein-/ausschalten oder Lichtintensität einstellen.
- Kontrolliere/verbinde bis zu 4 Leuchten zusammen.
- Wählen Sie einen PIN-Code, um zu verhindern, dass andere die Steuerung der Leuchte übernimmt.

Kompatibel mit iOS 10.3 oder höher und Android 5.0 oder höher. Gehen Sie zum.
iTunes App Store, Google Play oder laden Sie die App von unserer Website herunter.

GEBRAUCH:
- Um die Leuchte ein- oder auszuschalten, drücken Sie die A Taste.
- Um die Helligkeit zu erhöhen, drücken Sie die B Taste.
- Um die Helligkeit zu reduzieren, drücken Sie die C Taste.
- Wenn die Helligkeitsstufe geändert wird, wird der neue Wert gespeichert, und die Lampe startet beim nächsten Einschalten mit dieser Stufe.
- Um Bluetooth ein- oder auszuschalten drücken Sie die D Taste.



DIE LEUCHTE HAT DREI VERSCHIEDENE IP-KLASSIFIZIERUNGEN JE NACH ANWENDUNG:
- IP65 beim Gebrauch mit Scangrip-Stromversorgung.
- IP54 mit montiertem und geschlossenem Batteriedeckel.
- IP30, wenn die Akkuabdeckung entfernt ist und ein externer Akku verwendet wird.

AKKU-KOMPATIBILITÄT:
- Die Arbeitsleuchte ist für den Gebrauch mit Metabo-CAS-Akkus gebaut.
- Die Lampe ist auch mit 18-V/20-V-Akkus von Drittanbietern kompatibel, die das SCANGRIP CONNECT-System verwenden.
- Sie kann mit den folgenden Spannungen betrieben werden 18 V/20 V.
- Statt Akku ist es möglich eine Scangrip-Stromversorgung zu verwenden.
- Bei der Verwendung einer Scangrip-Stromversorgung muss der Batteriedeckel entfernt werden.

USB-STECKDOSE:
- Eingebaute USB-Buchse für Aufladen von mobilen Einheiten.
- Ausgangsspannung: 5 V, 1 A
- Die USB-Buchse wird ausgeschaltet, wenn die Leuchte in Backup-Modus ist.

Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen separat über Sondermüllannahmestellen entsorgt oder an den Handel zurückgegeben werden. Handel und Kommunen sind zur kostenlosen Rücknahme verpflichtet.
- Vor Entsorgung die Batterie entfernen
- Das Gerät von der 230 V Netzstromversorgung trennen vor Auswechseln des Akkus
- Der Akku ist ordnungsgemäß zu entsorgen

IT NOVA 4 CONNECT

AVVERTENZA! Rischio d'incendio:
Tenere una distanza minima dagli oggetti illuminati di 0,1 m

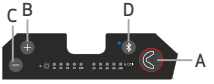
AVVERTENZA:
- Rispettare sempre la legislazione applicabile per il lavoro con apparecchiature elettriche al fine di ridurre al minimo il rischio di incidenti.
- Evitare di guardare direttamente il fascio di luce in quanto provocherebbe abbagliamento.
- Non usare la lampada in prossimità di fiamme libere.
- Proteggere il cavo di alimentazione da olio, calore e spigoli vivi.
- La batteria interna di backup deve essere sostituita con una batteria originale SCANGRIP.
- Non lasciare la batteria scarica, dato che ciò potrebbe renderla NON PIÙ IN GRADO di essere ricaricata.
- La sorgente luminosa non è sostituibile, quando questa sarà a fine vita si dovrà provvedere alla sostituzione completa della lampada.
- L'apparecchio di illuminazione è adatto solo per il montaggio diretto su superfici non combustibili.
- La luce di lavoro è progettata per funzionare con tutte le batterie CAS Metabo.
- Se la lampada è scollegata dalla rete di alimentazione e la batteria è scarica, premere il pulsante di alimentazione per attivare la batteria interna di backup. La spia 10% lampeggerà per indicare che la modalità di backup è attivata.

IL PROCESSO DI ELIMINAZIONE DEL CODICE PIN È:
- Attivare la funzione Bluetooth.
- Premere il pulsante Bluetooth per 10 secondi.
- Il codice PIN viene resettato.

CONTROLLO DELLA LAMPADA BLUETOOTH INTEGRATO:
- Per accendere/spegnere la lampada o regolare la sua uscita.
- È possibile controllare/collegare fino a 4 luci contemporaneamente.
- Scegliere un codice pin per evitare l'impiego della lampada da parte di altri utenti.

Compatibile con iOS 10.3 o versioni successive e Android 5.0 o versioni successive.
Andare su iTunes App Store, Google Play o scaricare l'app dal nostro sito web.

UTILIZZO:
- Per accendere o spegnere la luce, premere il A pulsante.
- Per aumentare la luminosità, premere il B pulsante.
- Per diminuire la luminosità, premere il C pulsante.
- Quando il livello di luminosità viene modificato, il nuovo valore viene salvato, e all'accensione successiva la luce inizierà a quel livello.
- Per abilitare/disabilitare il Bluetooth, premere il D pulsante.



LA LUCE HA TRE DIVERSE VALUTAZIONI IP A SECONDA DELL'USO:
- IP65 se utilizzata con un alimentatore Scangrip.
- IP54 quando il coperchio della batteria è montato e chiuso.
- IP30 quando il coperchio della batteria è rimosso e l'alimentatore Scangrip non viene utilizzato.

CONFORMITÀ DELLA BATTERIA:
- la luce di lavoro è progettata per essere utilizzata con le batterie CAS Metabo.
- La lampadina è compatibile anche con batterie da 18V/20V di terzi utilizzando il sistema SCANGRIP CONNECT.
- Accetterà le seguenti tensioni della batteria: 18 V/20 V.
- È possibile utilizzare un alimentatore Scangrip al posto di una batteria.
- Quando si utilizza un alimentatore Scangrip, il coperchio della batteria deve essere rimosso.

PRESA DI CORRENTE USB:
- Power bank integrato con presa USB per ricaricare i dispositivi mobili.
- Uscita: 5 V, 1 A
- La presa USB è disabilitata quando la lampada è in modalità di backup.

I prodotti elettrici al termine del ciclo di vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare gli impianti di riciclaggio. Chiedere alle autorità locali o al proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio.
- Rimuovere la batteria dal dispositivo prima che questo venga smantellato
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria
- Smaltire la batteria in modo sicuro

PT NOVA 4 CONNECT

AVISO - Risco de incêndio:
Distância mínima de objetos iluminados 0,1 m

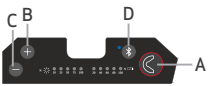
AVISO:
- Respeite sempre a legislação aplicável ao trabalho com equipamento elétrico a fim de reduzir o risco de acidentes.
- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, uma vez que ofusca.
- Não utilize a lâmpada perto de uma chama nua.
- Proteja o cabo da rede elétrica do óleo, do calor e das arestas cortantes.
- A bateria interna de reserva deve ser substituída por uma bateria de origem SCANGRIP.
- Não deixe a bateria descarregada, pois será IMPOSSÍVEL carregá-la outra vez.
- A fonte de luz deste candeeiro não é substituível; quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil, é necessário substituir o candeeiro completo.
- A luminária é adequada apenas para montagem direta em superfícies não combustíveis.
- A luz de trabalho foi concebida para ser utilizada com baterias Metabo CAS.
- Se a luz estiver desligada da corrente e a bateria descarregada, premir o botão de potência para ativar a bateria interna de reserva. O LED 10% começa a piscar para indicar que está em modo de reserva.

O PROCESSO PARA EXCLUIR O CÓDIGO PIN É:
- Ative a função Bluetooth.
- Pressione o botão Bluetooth por 10 segundos.
- O código PIN é redefinido.

CONTROLO DE LUZ BLUETOOTH INTEGRADA:
- Ligue/desligue a luz ou ajuste a saída de luz.
- Controlar/ligar até um máximo de 4 luzes ao mesmo tempo.
- Atribuir um código PIN para prevenir que outros possam controlar o candeeiro.

Compatível com o iOS 10.3 ou superior/Android 5,0 ou superior.
Vá à iTunes App Store, Google Play ou descarregue a aplicação a partir do nosso website.

UTILIZAÇÃO:
- Para ligar ou desligar a lâmpada, pressione o A botão.
- Para aumentar o brilho, pressione o B botão.
- Para diminuir o brilho, pressione o C botão.
- Quando o nível de luminosidade é alterado, o novo valor é guardado e a lâmpada começará a esse nível da próxima vez que estiver ligada.
- Para ativar/desativar o Bluetooth, prima o D botão.



A LÂMPADA TEM TRÊS CLASSIFICAÇÕES IP DIFERENTES DEPENDENDO DA UTILIZAÇÃO:
- IP65 quando utilizado com uma fonte de alimentação Scangrip.
- IP54 quando a tampa da bateria estiver montada e fechada.
- IP30 quando a tampa da bateria é removida e a alimentação scangrip não é utilizada.

CONFORMIDADE DA BATERIA:
- A luz de trabalho foi concebida para ser utilizada com baterias Metabo CAS.
- A luz também é compatível com baterias de 18V/20V de terceiros, se usado com o sistema SCANGRIP CONNECT.
- Aceitará as seguintes tensões de bateria; 18V/20V.
- É possível utilizar uma fonte de alimentação Scangrip em vez de uma bateria.
- Ao utilizar uma alimentação Scangrip, a tampa da bateria deve ser removida.

TOMADA DE ALIMENTAÇÃO USB:
- Banco de potência integrado com saída USB.
- Saída: 5V, 1A
- A tomada USB é desativada quando a lâmpada está no modo de reserva.

Os produtos elétricos rejeitados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Utilize os centros de reciclagem. Peça à autoridade local ou ao vendedor conselhos sobre reciclagem.
- A bateria tem de ser retirada do dispositivo antes de ser desmontado
- O dispositivo tem de estar desligado da rede elétrica quando se retira a bateria
-Elimine a bateria de uma forma segura

NL NOVA 4 CONNECT

WAARSCHUWING - Brandgevaar: 0,1 m
Minimale afstand tot verlichte objecten 0,1 m

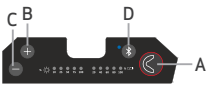
WAARSCHUWING:
- Volg bij werkzaamheden met elektrische uitrusting altijd de geldende wet- en regelgeving om de kans op ongevallen te minimaliseren.
- Kijk niet direct in de lamp om verblinding te voorkomen.
- Gebruik de lamp niet in de nabijheid van open vuur.
- Bescherm de voedingskabel tegen olie, warmte en scherpe kanten.
- De interne back-upbatterij moet worden vervangen door een originele SCANGRIP-batterij.
- Bewaar de batterij niet leeg, omdat de batterij anders NIET MEER kan worden opgeladen.
- De lichtpeer van deze lamp kan niet worden vervangen; wanneer de peer is uitgebrand, moet de hele lamp worden vervangen.
- De lichtarmatuur is uitsluitend geschikt voor directe montage op niet-brandbare oppervlakken.
- De werklamp is ontworpen voor gebruik met alle Metabo CAS-batterijen.
- Als de lamp is losgekoppeld van de netvoeding en de accu leeg is, drukt u op de aan/uit-knop om de interne reserveaccu in te schakelen. De 10% led knippert om aan te geven dat de reservemodus is ingeschakeld.

HET PROCES OM DE PIN-CODE TE VERWIJDEREN IS:
- Schakel de Bluetooth-functie in.
- Druk op de Bluetooth-knop voor 10 seconden.
- De PIN-code wordt teruggezet.

GEÏNTEGREERDE BLUETOOTH-LICHTBEDIENING:
- De lamp in-/uitschakelen of de uitgang van de lamp aanpassen.
- Tot 4 lampen samen regelen/aansluiten.
- Wijs een pincode toe om te voorkomen dat andere gebruikers de lamp bedienen.

Compatibel met iOS 10.3 of hoger en Android 5.0 of hoger.
Ga naar iTunes App Store, Google Play of download de app van onze website.

GEBRUIK:
- Druk op de A knop om de lamp in of uit te schakelen.
- Om de helderheid te verhogen, drukt u op de B knop.
- Om de helderheid te verlagen, drukt u op de C knop.
- Wanneer het helderheidsniveau wordt gewijzigd, wordt de nieuwe waarde opgeslagen en begint de lamp op dat niveau de volgende keer dat deze wordt ingeschakeld.
- Om Bluetooth in of uit te schakelen drukt u op de D knop.



DE LAMP HEEFT DRIE VERSCHILLENDE IP-CLASSIFICATIES, AFHANKELIJK VAN HET GEBRUIK:
- IP65 bij gebruik met een Scangrip-voeding.
- IP54 wanneer het batterijdeksel is gemonteerd en gesloten.
- IP30 wanneer het batterijdeksel wordt verwijderd en de Scangrip-voeding niet wordt gebruikt.

BATTERIJCONFORMITEIT:
- De werklamp is ontworpen voor gebruik met Metabo CAS-batterijen.
- De lamp is ook compatibel met 18 V/20 V-batterijen van andere fabrikanten met behulp van het SCANGRIP CONNECT-systeem.
- Het accepteert de volgende batterijspanningen: 18V/20V.
- Het is mogelijk om een Scangrip-voeding te gebruiken in plaats van een batterij.
- Bij gebruik van een Scangrip-voeding moet het batterijdeksel worden verwijderd.

USB-VOEDINGSAANSLUITING:
- Ingebouwde powerbank met USB-voedingsaansluiting om mobiele apparaten op te laden.
- Uitgang: 5V, 1A
- De USB-voedingsaansluiting is uitgeschakeld wanneer de lamp zich in de back-upmodus bevindt.

Afgedankte elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Lever in bij een afvalinzamelstation. Vraag uw plaatselijke overheid of winkelier om advies inzake recycling.
- Voordat het apparaat wordt verschroot, moet de batterij uit het apparaat worden verwijderd
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd
- Voer de batterij veilig af

SV NOVA 4 CONNECT

VARNING – BRANDRISK:
Minsta avstånd från belysta objekt: 0,1 m

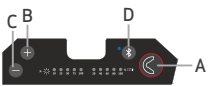
VARNING:
- Respektera alltid gällande lagstiftning vid arbete med elektrisk utrustning så att risken för olyckor minimeras.
- Undvik att titta rakt in i ljusstrålen eftersom du kommer att bländas.
- Använd inte lampan i närheten av öppen låga.
- Se till att nätsladden inte utsätts för olja, värme eller vassa kanter.
- Det interna reservbatteriet måste bytas mot ett originalbatteri från SCANGRIP.
- Förvara inte batteriet urladdat, eftersom detta kan leda till att det INTE kan laddas igen.
- Lampans ljuskälla kan inte bytas ut. När ljuskällan är förbrukad måste du byta ut hela lampan.
- Lampan är endast avsedd för direkt montering på eldfasta ytor.
- Arbetsbelysningen är designad för att fungera med alla Metabo CAS-batteripaket.
- Om lampan är bortkopplad från nätuttaget och batteriet är urladdat kan du trycka på strömknappen för attaktivera det inbyggda reservbatteriet. LED-lampan 10 % blinkar för att indikera reservläget.

PROCESSEN FÖR ATT TA BORT PIN-KODEN ÄR:
- SLÅ PÅ BLUETOOTH-FUNKTIONEN.
- TRYCK PÅ BLUETOOTH-KNAPPEN I 10 SEKUNDER.
- PIN-KODEN ÅTERSTÄLLS.

INTEGRERAD BLUETOOTH-LJUSSTYRNING:
- Slå på/av lampan eller justera lamputgången.
- Styr/koppla ihop upp till 4 lampor samtidigt.
- Ställ in en pinkod så att inte andra användare kan styra lampan.

Kompatibel med iOS 10.3 eller högre och Android 5.0 eller högre.
Gå till iTunes App Store, Google Play eller ladda ner appen från vår webbplats.

ANVÄNDNING:
- Tryck på A knappen om du vill slå på eller stänga av lampan.
- Om du vill öka ljusstyrkan trycker du på B knappen.
- Om du vill minska ljusstyrkan trycker du på C knappen.
- När ljusstyrkan ändras, sparas det nya värdet, och lampan startar på denna nivå nästa gång den slås på.
- Om du vill aktivera/inaktivera Bluetooth, trycker du på D knappen.



LAMPAN HAR TRE OLIKA IP-KLASSIFICERINGAR BEROENDE PÅ ANVÄNDNING:
- IP65 vid användning med en Scangrip-strömförsörjning.
- IP54 när batteriluckan är monterad och stängd.
- IP30 när batteriluckan tas bort och Scangrip-strömförsörjningen inte används.

BATTERIKOMPATIBILITET:
- Arbetsbelysningen är designad för att användas med Metabo CAS-batterier.
- Lampan är även kompatibel med 18V/20V-batterier från 3:e part genom att använda systemet SCANGRIP CONNECT.
- Det accepterar följande batterispänningar: 18V/20V.
- Det är möjligt att använda en Scangrip-strömförsörjning istället för ett batteri.
- Vid användning av en Scangrip-strömförsörjning måste batteriluckan tas bort.

USB-UTTAG:
- Inbyggt USB-uttag för laddning av mobila enheter.
- Effekt: 5V, 1A
- USB-uttaget är inaktiverat när lampan är i backup-läge.

Kasserade elektriska produkter får inte slängas i hushållssoporna. Ta med dem till en återvinningscentral. Fråga din kommun eller återförsäljare om du vill ha råd om återvinning.
- Batteriet ska tas ut ur apparaten innan den kasseras
- Koppla från apparaten från elnätet innan du tar bort batteriet
- Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt

DA NOVA 4 CONNECT

ADVARSEL – brandfare: 0,1 m
Minimumafstand til det belyste emne 0,1 m

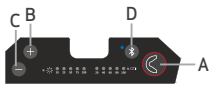
ADVARSEL:
- Respekter altid den gældende lovgivning for arbejde med elektrisk udstyr for dermed at reducere risikoen for ulykker.
- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da det vil medføre blænding.
- Anvend ikke lampen i nærheden af åben ild.
- Beskyt netledningen mod olie, varme og skarpe kanter.
- Udskift kun det interne backup-batteri med et originalt SCANGRIP-batteri.
- Efterlad ikke batteriet fladt, da det kan medføre, at det IKKE kan genoplades.
- Lyskilden på lampen kan ikke udskiftes; når lyskilden er opbrugt skal hele lampen udskiftes.
- Lampen er kun egnet til direkte montering på ikke-brændbare overflader.
- Arbejdslampen der designet til at kunne anvendes med Metabo-CAS-batterier.
- Hvis lampen er uden forbindelse til lysnettet og batteriet er afladet, tryk på tænd-knappen for at slå det interne reservebatteri til. 10 % LED'en vil blinke og angive back-up-tilstanden.

SÅLEDES SLETTES PIN-KODEN:
- AKTIVER BLUETOOTH-FUNKTIONEN.
- HOLD BLUETOOTH-TASTEN INDE I 10 SEKUNDER.
- PIN-KODEN ER NU NULSTILLET.

INTEGRERET BLUETOOTH LYSSTYRINGSFUNKTION:
- Tænd og sluk lampen eller juster lysintensiteten.
- Styr/forbind op til 4 lamper på en gang.
- Anvend en pinkode for at forhindre, at andre overtager styringen af lampen.

Kompatibel med iOS 10.3 eller nyere / Android 5.0 eller nyere.
Gå til iTunes App Store, Google Play eller vores hjemmeside for at downloade appen.

BETJENING:
- For at tænde eller slukke lampen tryk på A knappen.
- For at forøge lysstyrken tryk på B knappen.
- For at reducere lysstyrken tryk på C knappen.
- Når lysstyrken ændres gemmes indstillingen og lampen vil tænde på samme niveau næste gang.
- For at aktivere/deaktivere Bluetooth tryk på D knappen.



LAMPEN HAR TRE FORSKELLIGE IP-KLASSIFICERINGER ALT EFTER, HVORDAN DEN ANVENDES:
- IP65, når den anvendes med en Scangrip-strømforsyning.
- IP54 når batteridækslet er monteret og lukket.
- IP30, når batteridækslet er fjernet og der anvendes eksternt batteri.

BATTERIKOMPATIBILITET:
- Arbejdslampen der designet til at kunne anvendes med Metabo-CAS-batterier.
- Lampen er også kompatibel med 18V/20V-batterier fra andre producenter, der bruger SCANGRIP CONNECT-systemet.
- Den kan anvendes med følgende batterispændinger: 18 V/20 V.
- Det er muligt at anvende en Scangrip-strømforsyning i stedet for et batteri.
- Når der anvendes en Scangrip-strømforsyning skal batteridækslet fjernes.

USB STIK:
- Indbygget USB-stik for opladning af mobile enheder.
- Ladespænding/-strøm: 5 V, 1 A
- USB-stikket slukkes, når lampen er i backup tilstand.

Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Benyt venligst genbrugsanlæg.
Spørg din lokale kommune eller forhandler for genbrug rådgivning.
- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det ophugges
- Apparatet skal frakobles forsyningsnettet, når batteriet fjernes
- Batteriet skal bortskaffes på en sikker måde

NO NOVA 4 CONNECT

ADVARSEL - BRANNFARE:
Minimumsavstand fra tente gjenstander 0,1 m

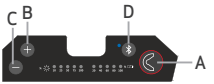
ADVARSEL:
- Følg alltid gjeldende lovgivning for arbeid med elektrisk utstyr for å redusere risikoen for ulykker.
- Unngå å se direkte inn i lysstrålen, da dette vil føre til blending.
- Ikke bruk lampen i nærheten av åpen ild.
- Beskytt nettkabelen mot olje, varme og skarpe kanter.
- Det interne reservebatteriet må byttes ut med et originalt SCANGRIP-batteri.
- Ikke la batteriet være tomt, da dette kan føre til at det ikke kan lades opp igjen.
- Lyskilden i denne armaturen kan ikke skiftes ut; når lyskilden når slutten av sin levetid, skal hele armaturen skiftes ut.
- Armaturen er kun egnet for direkte montering på ikke-brennbare overflater.
- Armaturen er konstruert for å fungere med alle Metabo CAS-batteripakker.
- Hvis lampen kobles fra strømnettet og batteriet er utladet, trykker du på strømknappen for å aktivere det interne reservebatteriet. 10 % LED-lampen blinker for å indikere reservemodus.

PROSESSEN FOR Å SLETTE PIN-KODEN ER:
- Slå på Bluetooth-funksjonen.
- Trykk på Bluetooth-knappen i 10 sekunder.
- PIN-koden tilbakestilles.

INTEGRERT BLUETOOTH-LYSKONTROLL:
- Slå lampen på/av eller juster lampeeffekten.
- Koble opptil 4 lamper sammen.
- Tilordne en pinkode for å hindre andre brukere i å kontrollere lampen.

Kompatibel med iOS 10.3 eller nyere og Android 5.0 eller nyere.
Gå til iTunes App Store, Google Play eller last ned appen fra nettstedet vårt.

BRUK:
- Trykk på A-knappen for å slå lampen på eller av.
- Trykk på B-knappen for å øke lysstyrken.
- Trykk på C-knappen for å redusere lysstyrken.
- Når lysstyrkenivået endres, lagres den nye verdien, og lampen vil starte på dette nivået neste gang den slås på.
- Trykk på D-knappen for å aktivere/deaktivere Bluetooth.



LAMPEN HAR TRE FORSKJELLIGE IP-KLASSIFISERINGER AVHENGIG AV BRUKEN:
- IP65 når den brukes med en Scangrip-strømforsyning.
- IP54 når batteridekselet er montert og lukket.
- IP30 når batteridekselet er fjernet og det brukes et eksternt batteri.

SAMSVAR MED BATTERIKRAV:
- Arbeidslampen er konstruert for å brukes med Metabo CAS-batterier.
- Lampen er også kompatibel med 18 V/20 V-batterier fra tredjeparter ved bruk av SCANGRIP CONNECT-systemet.
- Den aksepterer følgende batterispenninger: 18 V/20 V.
- Det er mulig å bruke en Scangrip-strømforsyning i stedet for et batteri.
- Når du bruker en Scangrip-strømforsyning, må batteridekselet fjernes.

USB-STRØMUTTAK:
- Innebygd USB-strømuttak for lading av mobile enheter.
- Utgang: 5V, 1A
- USB-uttaket er deaktivert når lampen er i backup-modus.

Kasserte elektriske produkter må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Vennligst bruk resirkuleringsanlegg. Spør kommunen eller forhandleren din om råd om resirkulering.
- Batteriet må tas ut av enheten før den brytes opp
- Enheten må kobles fra strømnettet når batteriet tas ut
- Kast batteriet på en sikker måte

FI NOVA 4 CONNECT

VAROITUS - PALOVAARA: 0,1 m
Minimietäisyys avotulesta 0,1 m

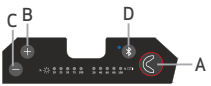
VAROITUS:
- Noudata aina voimassa olevia sähkölaitteiden käyttöä koskevia määräyksiä onnettomuusriskin pienentämiseksi.
- Älä katso suoraan valonsäteeseen, koska se aiheuttaa häikäistymisen.
- Älä käytä valaisinta avotulen läheisyydessä.
- Suojaa virtajohto öljyltä, kuumuudelta ja teräviltä reunoilta.
- Sisäinen vara-akku on vaihdettava alkuperäiseen Scangrip-akkuun.
- Älä säilytä akkua tyhjänä, sillä se voi aiheuttaa sen, ettei sitä voi ladata.
- Valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa; valonlähteen rikkoutuessa pitää koko valaisin vaihtaa.
- Valaisinta saa käyttää vain palamattomalla alustalla.
- Työvalo on suunniteltu toimimaan Metabon kaikkien CAS-akustojen kanssa.
- Jos lamppua ei ole liitetty verkkovirtaan ja akku on tyhjä, paina virtapainiketta sisäisen varavirtalähteen käynnistämiseksi. 10 % LED-valo vilkkuu merkiksi varavirtalähteen käytöstä.

PIN-KOODIN POISTO PROSESSI ON:
- Ota Bluetooth-toiminto käyttöön.
- Paina Bluetooth-painiketta 10 sekunnin ajaksi.
- PIN-koodi nollataan.

INTEGROITU BLUETOOTH-VALONOHJAUS:
- Kytke lamppu päälle/pois tai säädä lampun lähtöä.
- Ohjaa/yhdistä jopa 4 valaisinta kerralla.
- Voit määrittää PIN-koodin, joka estää muita käyttäjiä hallitsemasta valaisinta.

Yhteensopiva iOS 10.3 tai sitä uudempien laitteiden kanssa ja Android 5.0:n tai sitä uudempien käyttöjärjestelmien kanssa. Siirry iTunes App Storeen tai Google Playhin tai lataa sovellus sivustoltamme.

KÄYTTÖ:
- Valo kytketään päälle tai pois päältä painamalla A painiketta.
- Kirkkautta lisätään painamalla B painiketta.
- Kirkkautta vähennetään painamalla C painiketta.
- Kun kirkkaustasoa muutetaan, uusi arvo tallennetaan ja valo käynnistyy seuraavan kerran tällä tasolla.
- Bluetoothin voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä painamalla D.



VALOLLA ON KOLME ERILAISTA IP-LUOKITUSTA KÄYTÖSTÄ RIIPPUEN:
- IP65 käytettäessä Scangrip-virtalähdettä.
- IP54 akun kannen ollessa paikoillaan ja suljettuna.
- IP30 akun kannen ollessa poistettuna ja Scangrip-virtalähteen ollessa poissa käytöstä.

YHTEENSOPIVAT AKUT:
- Työvalo on suunniteltu käytettäväksi Metabon CAS-akkujen kanssa.
- Lamppu on yhteensopiva myös kolmannen osapuolen 18V/20V paristojen kanssa SCANGRIP CONNECT -järjestelmän avulla.
- Se ottaa vastaan seuraavat akkujännitteet: 18 V/20 V.
- Akun sijaan voidaan käyttää Scangrip-virtalähdettä.
- Akun kansi on poistettava Scangrip-virtalähdettä käytettäessä.

USB-VIRTALÄHDE:
- Sisäänrakennettu mobiililaitteiden lataamiseen tarkoitettu varavirtalähde USB-liitännällä.
- Teho: 5 V, 1 A
- USB-liitäntä on poissa käytöstä valon ollessa varatilassa.

Käytettyjä sähkölaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Toimita ne mieluusti kierrätyskeskukseen. Kierrätysohjeita saat kunnan viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä.
- Poista akku laitteesta ennen sen hävittämistä
- Laite pitää irrottaa sähköverkosta, kun akku poistetaan
- Akku on hävitettävä turvallisesti

PL NOVA 4 CONNECT

UWAGA - Ryzyko pożaru:
Minimalna odległość od zapalonych obiektów wynosi 0,1 m

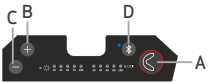
OSTRZEŻENIE
- Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia wypadku, należy zawsze przestrzegać odpowiednich przepisów dotyczących pracy z urządzeniami elektrycznymi.
- Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła, gdyż spowoduje to oślepienie.
- Nie używać lampy w pobliżu otwartego ognia.
- Chronić przewody elektryczne przed olejem, wysoką temperaturą i ostrymi krawędziami.
- Wewnętrzną baterię zapasową należy wymienić na oryginalną baterię SCANGRIP.
- Nie należy dopuszczać do całkowitego rozładowania akumulatora, ponieważ może to oznaczać BRAK MOŻLIWOŚCI jego ponownego naładowania.
- Nie ma możliwości wymiany źródła światła zamontowanego w lampie. Gdy źródło światła się zużyje, należy wymienić całą lampę.
- Oprawę można montować tylko bezpośrednio na powierzchniach niepalnych.
- Lampa robocza jest przeznaczona do pracy ze wszystkimi akumulatorami Metabo CAS.
- Jeśli lampa jest odłączona od zasilania i akumulator jest rozładowany, należy nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć wewnętrzny akumulator rezerwowy. Wskaźnik LED 10% zacznie migać wskazując tryb zasilania rezerwowego.

PROCES USUWANIA KODU PIN JEST:
- Włącz funkcję Bluetooth.
- Naciśnij przycisk Bluetooth przez 10 sekund.
- Kod PIN jest resetowany.

REGULACJA ŚWIATŁA PRZY POMOCY APLIKACJI BLUETOOTH
- Włączanie/wyłączanie lampy lub regulacja mocy lampy.
- Możliwość podłączanie nawet 4 lamp i sterowania nimi.
- Przypisz PIN, aby uniemożliwić innym użytkownikom sterowanie lampą.

Kompatybilny z iOS 10.3 lub nowszym i Android 5.0 lub nowszym.
Przejdź do iTunes App Store, Google Play lub pobierz aplikację z naszej strony internetowej.

UŻYTKOWANIE:
- Aby włączyć lub wyłączyć lampę, naciśnij przycisk A.
- Aby zwiększyć jasność, naciśnij przycisk B.
- Aby zmniejszyć jasność, naciśnij przycisk C.
- Po zmianie poziomu jasności nowa wartość zostanie zapisana, a przy następnym włączeniu lampa uruchomi się z tą samą jasnością.
- Aby włączyć/wyłączyć Bluetooth, naciśnij D.



LAMPA MA TRZY RÓŻNE STOPNIE IP W ZALEŻNOŚCI OD UŻYCIA:
- IP65 w przypadku stosowania z zasilaczem Scangrip.
- IP54, gdy pokrywa baterii jest zamontowana i zamknięta.
- IP30 po wyjęciu pokrywy baterii, gdy zasilacz Scangrip nie jest używany.

ZGODNOŚĆ Z BATERIAMI:
- Lampa robocza jest przeznaczona do stosowania z bateriami Metabo CAS.
- Lampa jest również kompatybilna z bateriami 18 V/20 V innych producentów dzięki systemowi SCANGRIP CONNECT.
- Można stosować baterie o napięciu 18 V/20 V.
- Możliwe jest użycie zasilacza Scangrip zamiast baterii.
- W przypadku korzystania z zasilacza Scangrip należy wyjąć pokrywę baterii.

GNIAZDO ZASILANIA USB
- Wbudowane gniazdo zasilania USB do ładowania urządzeń mobilnych.
- Wyjście: 5 V, 1 A
- Gniazdo USB jest wyłączone, gdy lampa jest w trybie podtrzymania zasilania.

Nie wolno utylizować zużytych urządzeń elektrycznych wraz z odpadami domowymi. Należy skorzystać z placówek przetwarzania odpadów. Więcej informacji na temat przetwarzania odpadów udzielają lokalne władze lub sprzedawca.
- Przed utylizacją urządzenia należy z niego wyciągnąć baterię/akumulator
- Urządzenie musi być odłączone od sieci podczas wyciągania baterii/akumulatora
- Baterie/akumulatory należy utylizować w sposób bezpieczny

RO NOVA 4 CONNECT

ATENȚIE - Pericol de incendiu -
Distanța minimă până la obiectele luminate: 0,1 m

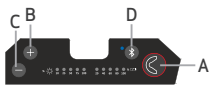
ATENȚIE:
- Pentru a reduce riscul de accidente, respectați întotdeauna legislația aplicabilă pentru lucrul cu echipamente electrice.
- Nu priviți direct în fasciculul de lumină, deoarece provoca orbirea.
- Nu folosiți lanterna în apropierea unei flăcări deschise.
- Feriți cablul de alimentare de ulei, căldură și margini ascuțite.
- Bateria de rezervă internă trebuie înlocuită cu o baterie SCANGRIP originală.
- Nu lăsați bateria complet descărcată, deoarece acest lucru poate avea ca rezultat IMPOSIBILITATEA de a o reîncărca.
- Sursa de lumină a lanternei nu se poate înlocui; când sursa ajunge la sfârșitul duratei de viață, lanterna trebuie înlocuită.
- Corpul de iluminat se poate monta doar pe suprafețe ignifuge.
- Lampa de lucru este proiectată pentru a fi utilizată cu toate pachetele de baterii Metabo CAS.
- Dacă lanterna este deconectată de la rețeaua electrică și bateria este descărcată, apăsați butonul de pornire pentru a activa bateria de rezervă internă. LED-ul de 10 % va lumina intermitent pentru a indica modul de rezervă.

PROCESUL DE ȘTERGERE A CODULUI PIN ESTE:
- Activați funcția Bluetooth.
- Apăsați butonul Bluetooth timp de 10 secunde.
- Codul PIN este resetat.

CONTROLUL LUMINII PRIN BLUETOOTH INTEGRAT:
- Aprindere/stingere lanternă sau reglare a intensității luminoase.
- Controlați/conectați maximum 4 lanterne.
- Atribuiți un cod PIN pentru a împiedica controlul lanternei de către alți utilizatori.

Compatibilă cu iOS 10.3 sau mai nou și Android 5.0 sau mai nou.
Accesați iTunes App Store, Google Play sau descărcați aplicația de pe site-ul nostru.

UTILIZARE:
- Pentru aprinderea și stingerea lămpii, apăsați butonul A.
- Pentru a mări luminozitatea, apăsați butonul B.
- Pentru a reduce luminozitatea, apăsați butonul C.
- La modificarea nivelului luminozității valoarea nouă este salvată, iar la următoarea aprindere lampa preia nivelul respectiv.
- Pentru activarea/dezactivarea Bluetooth, apăsați D.



LAMPA DISPUNE DE TREI VALORI IP DIFERITE, ÎN FUNCȚIE DE UTILIZARE:
- IP65, dacă este utilizată cu o sursă de alimentare Scangrip.
- IP54, dacă este montat și închis capacul bateriei.
- IP30, dacă este demontat capacul bateriei și sursa de alimentare Scangrip nu este utilizată.

CONFORMITATEA BATERIEI:
- Lampa de lucru este proiectată pentru a fi utilizată cu baterii Metabo CAS.
- Lampa este compatibilă și cu baterii de 18 V/20 V fabricate de terți prin utilizarea sistemului SCANGRIP CONNECT.
- Va accepta următoarele tensiuni ale bateriei: 18 V/20 V.
- În locul unei baterii este posibilă utilizarea unei surse de alimentare Scangrip.
- La utilizarea unei surse de alimentare Scangrip, capacul bateriei trebuie demontat.

PRIZĂ USB:
- Baterie externă încorporată, cu priză USB, pentru încărcarea dispozitivelor mobile.
- Putere: 5 V, 1 A
- Dacă lampa este în modul rezervă, priza USB este dezactivată.

Produsele electrice dezafectate nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să apelați la centrele de reciclare. Cereți sfaturi referitoare la reciclare de la autoritățile locale sau de la magazin.
- Bateria trebuie scoasă din dispozitiv înainte de a se strica
- Dispozitivul trebuie să fie scos din priză atunci când scoateți bateria
- Eliminați bateria în siguranță

CS NOVA 4 CONNECT

VAROVÁNÍ - NEBEZPEČÍ POŽÁRU:
Minimální vzdálenost od rozsvícených předmětů 0,1 m

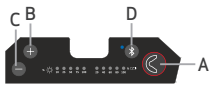
VAROVÁNÍ:
- Vždy dodržujte platné předpisy a nařízení pro práci s elektrickými zařízeními, abyste snížili riziko vzniku nehod.
- Nedívejte se přímo do světelného paprsku, jinak budete oslněni.
- Nepoužívejte svítilnu v blízkosti otevřeného plamenu.
- Síťový kabel chraňte před politím olejem, zdroji tepla a ostrými hranami.
- Interní záložní baterii je nutné vyměnit za originální baterii SCANGRIP.
- Nenechávejte baterii ve vybitém stavu, jinak by nemusela jít znovu nabít.
- Nu lăsați bateria neîncărcată pentru o perioadă lungă de timp. - Supradescărcarea poate duce la deteriorarea bateriei.
- Svítidlo je vhodné pouze pro přímou montáž na nehořlavé povrchy.
- Pracovní světlo je určeno pro použití se všemi bateriemi Metabo CAS.
- Je-li svítilna odpojena od sítě a baterie je vybitá, stisknutím tlačítka napájení připojte vnitřní záložní baterii. 10% LED kontrolka začne blikáním signalizovat režim napájení ze záložní baterie.

POSTUP VYMAZÁNÍ PIN KÓDU:
- Zapněte funkci Bluetooth.
- Stiskněte tlačítko Bluetooth po dobu 10 sekund.
- PIN kód se resetuje.

INTEGROVANÉ BLUETOOTH OVLÁDÁNÍ SVĚTLA:
- Zapnutí/vypnutí světla nebo změna výkonu.
- Spojte až 4 svítilny dohromady.
- Zadat PIN kód, aby ostatní uživatelé lampu nemohli ovládat.

Kompatibilní se systémy iOS 10.3 nebo vyšším a Android 5.0 nebo vyšším.
Přejděte do iTunes App Store, Google Play nebo si aplikaci stáhněte z našich webových stránek.

POUŽITÍ:
- Chcete-li světlo zapnout nebo vypnout, stiskněte tlačítko A.
- Chcete-li zvýšit jas, stiskněte tlačítko B.
- Chcete-li snížit jas, stiskněte tlačítko C.
- Při změně úrovně jasu se nová hodnota uloží a při příštím zapnutí se světlo rozsvítí na tuto úroveň.
- Chcete-li povolit nebo zakázat rozhraní Bluetooth, stiskněte D.



V ZÁVISLOSTI NA POUŽITÍ MÁ SVĚTLO TŘI RŮZNÁ KRYTÍ IP:
- IP65 při použití s napájecím zdrojem Scangrip.
- IP54 s nasazeným a zavřeným krytem baterie.
- IP30 se sejmutým krytem baterie a při použití napájecího zdroje Scangrip.

KOMPATIBILNÍ BATERIE:
- Pracovní světlo je určeno pro použití s bateriemi Metabo CAS.
- Lampa je pomocí systému SCANGRIP CONNECT kompatibilní také s 18V/20V bateriemi 3. stran.
- Lze jej používat s 18 V/20 V bateriemi.
- Místo baterie je možné použít napájecí zdroj Scangrip.
- Při použití napájecího zdroje Scangrip je nutno sejmout kryt baterie.

USB NAPÁJECÍ ZÁSUVKA:
- Integrovaná powerbanka s USB výstupem pro nabíjení mobilních zařízení.
- Výstupní výkon: 5 V, 1 A
- Když je světlo v režimu dobíjení, USB zásuvka je vypnutá.

Vyřazované elektrické výrobky se nesmí vyhazovat spolu s domovním odpadem. Při likvidaci využívejte zařízení na recyklaci. Informace k recyklaci vám sdělí místní samospráva nebo prodejce.
- Baterie se musí ze zařízení před rozbitím vyjmout
- Zařízení musí být odpojeno od síťového napájení, když vytahujete baterii
- Zlikvidujte baterii bezpečným způsobem

HU NOVA 4 CONNECT

FIGYELMEZTETÉS - TŰZVESZÉLY:
Minimális távolság a megvilágított tárgyaktól 0,1 m

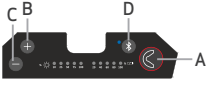
FIGYELMEZTETÉS:
- A balesetveszély csökkentése érdekében mindig tartsa be az elektromos berendezésekkel való munkavégzésre vonatkozó hatályos jogszabályokat.
- Kerülje, hogy közvetlenül a fénysugárba nézzen, mert ez káprázást eredményez.
- Ne használja a lámpát nyílt láng közelében.
- Védje a hálózati kábelt az olajtól, hőtől és éles szélektől.
- A belső tartalék akkumulátort eredeti SCANGRIP akkumulátorral kell helyettesíteni.
- Ne hagyja lemerülni az akkumulátort, mert ez az újbóli feltöltés alkalmatlanná teheti.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- A lámpatest csak nem éghető felületekre történő közvetlen felszerelésre alkalmas.
- A lámpatestet úgy tervezték, hogy az összes Metabo CAS akkumulátorral működjön.
- Ha a lámpát leválasztják a hálózatról és az akkumulátor lemerül, nyomja meg a bekapcsológombot a belső tartalék akkumulátor bekapcsolásához. A 10 %-os LED villogva jelzi a tartalék üzemmódot.

A PIN KÓD TÖRLÉSÉNEK FOLYAMATA:
- Kapcsolja be a Bluetooth funkciót.
- Nyomja meg a Bluetooth gombot 10 másodpercig.
- A pin kód törlődik.

INTEGRÁLT BLUETOOTH FÉNYVEZÉRLÉS:
- Kapcsolja be/kikapcsolja a lámpát vagy állítsa be a lámpa teljesítményét.
- Csatlakoztasson, akár 4 lámpát együtt.
- Adjon ki pin kódot, hogy megakadályozza, hogy más felhasználók irányítsák a lámpát.

Kompatibilis az iOS 10.3 vagy magasabb verziószámmal és az Android 5.0 vagy magasabb verziószámmal. Menjen az iTunes App Store-ba, a Google Play-be vagy töltse le az alkalmazást a weboldalunkról.

HASZNÁLAT:
- A lámpa be- vagy kikapcsolásához nyomja meg az A gombot.
- A fényerő növeléséhez nyomja meg a B gombot.
- A fényerő csökkentéséhez nyomja meg a C gombot.
- A fényerőszint megváltoztatásakor az új érték elmentésre kerül, és a lámpa a következő bekapcsoláskor ezen a szinten fog indulni.
- A Bluetooth engedélyezéséhez/tiltásához nyomja meg a D gombot.



A LÁMPA A FELHASZNÁLÁSTÓL FÜGGŐEN HÁROM KÜLÖNBÖZŐ IP MINŐSÍTÉSSEL RENDELKEZIK:
- IP65, ha Scangrip tápegységgel együtt használják.
- IP54, ha az elemfedél fel van szerelve és be van zárva.
- IP30 Ha az elemfedél le van véve és külső elemet használ.

AKKUMULÁTOR MEGFELELŐSÉG:
- A munkalámpát Metabo CAS akkumulátorokkal való használatra tervezték.
- A lámpa a SCANGRIP CONNECT rendszer használatával kompatibilis harmadik féltől származó 18 V/20 V-os akkumulátorokkal is.
- A következő akkumulátorfeszültségeket fogadja el: 18 V/20 V.
- Lehetőség van akkumulátor helyett Scangrip tápegység használatára.
- Scangrip tápegység használata esetén az akkumulátor fedelét el kell távolítani.

USB HÁLÓZATI CSATLAKOZÓ:
- Beépített USB hálózati csatlakozó a mobil eszközök töltéséhez.
- Kimenet: 5V, 1A
- Az USB kivezetés ki van kapcsolva, amikor a lámpa tartalék üzemmódban van.

Az eldobott elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, használja az újrahasznosító létesítményeket. Az újrahasznosítással kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi hatóságtól vagy a kiskereskedőtől.
- Az akkumulátort ki kell venni a készülékből, mielőtt azt szétszedné
- Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a hálózatról
- Kérjük, hogy az akkumulátort biztonságosan ártalmatlanítsa

BG NOVA 4 CONNECT

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР:
Минимално разстояние от запалими предмети трябва да е 0,1m

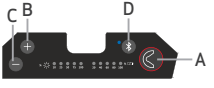
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
- Винаги спазвайте приложимото законодателство при работа с електрическо оборудване, за да се намали. рискът от злополуки.
- Избягвайте да гледате директно в светлинния лъч, тъй като това ще доведе до заслепяване.
- Не използвайте лампата в близост до открит пламък.
- Защитете захранващия кабел от масло, топлина и остри ръбове.
- Вътрешната резервна батерия трябва да бъде заменена с оригинална батерия SCANGRIP.
- Не оставяйте батерията изтощена, защото това може да я направи НЕСПОСОБНА да се зарежда отново.
- Източникът на светлина на тази лампа е несменяем; когато източникът на светлина достигне края на експлоатационния си живот, цялата лампа трябва да се смени.
- Осветителното тяло е подходящо само за директен монтаж върху негорящи повърхности.
- Работната лампа е предназначена за използване с всички батерии Metabo CAS.
- Ако лампата е изключена от мрежата и батерията е изтощена, натиснете бутона за захранване, за да включите вътрешната резервна батерия. Светодиодът за 10% ще мига, за да покаже режим на резервно захранване.

ПРОЦЕСЪТ ЗА ИЗТРИВАНЕ НА PIN КОДА Е:
- Włącz funkcję Bluetooth.
- Naciśnij przycisk Bluetooth przez 10 sekund.
- KOD PIN JEST RESETOWANY.

ВГРАДЕНО УПРАВЛЕНИЕ НА ЛАМПАТА ПРЕЗ BLUETOOTH:
- Включване/изключване на лампата или регулиране на излъчваната светлина.
- Можете да управлявате / свързвате до 4 лампи заедно.
- Задайте пин код, за да предотвратите управлението на лампата от други потребители.

Съвместима с iOS 10.3 или по-нова / Android 5.0 или по-нова.
Отидете в iTunes App Store, Google Play или изтеглете приложението от нашия уеб сайт.

ИЗПОЛЗВАНЕ:
- За да включите или изключите лампата, натиснете A бутона.
- За да увеличите яркостта, натиснете B бутона.
- За да намалите яркостта, натиснете C бутона.
- Когато степента на яркост се промени, новата стойност се запазва и лампата ще започне от тази степен при следващото включване.
- За да включите/изключите Bluetooth, натиснете D.



ЛАМПАТА ИМА ТРИ РАЗЛИЧНИ СТЕПЕНИ НА ЗАЩИТА IP В ЗАВИСИМОСТ ОТ УПОТРЕБАТА:
- IP65, когато се използва със захранване на Scangrip.
- IP54, когато капакът на батерията е поставен и затворен.
- IP30, когато капакът на батерията е свален и не се използва захранването Scangrip.

СЪВМЕСТИМОСТ НА БАТЕРИИТЕ:
- Работната лампа е предназначена за използване с батерии Metabo CAS.
- Лампата е съвместима и с 18V/20V батерии на други производители при използване на система SCANGRIP CONNECT.
- Тя може да работи с батерии със следното напрежение; 18V/20V.
- Възможно е да използвате захранване на Scangrip вместо батерия.
- Когато се използва захранване Scangrip капакът на батерията трябва да бъде свален.

USB ИЗВОД ЗА ЗАХРАНВАНЕ:
- Вграден USB извод за зареждане на мобилни устройства.
- Изход: 5V, 1A
- USB изводът е изключен, когато лампата е в режим на резерва.

Излезлите от употреба електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте пунктове за рециклиране. Обърнете се към вашите местни власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.
- Батерията трябва да бъдат извадена от устройството, преди то да бъде разбито
- Устройството трябва да бъде изключено от електрическата мрежа, когато се вади батерията
- Моля, изхвърляйте батерията по безопасен начин

EL NOVA 4 CONNECT

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ: 0,1 m
Ελάχιστη απόσταση από φωτιζόμενα αντικείμενα 0,1 m

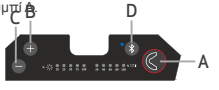
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
- Να τηρείτε πάντα την ισχύουσα νομοθεσία για την εργασία με ηλεκτρικό εξοπλισμό, προκειμένου να μειώσετε τον κίνδυνο ατυχημάτων.
- Αποφεύγετε να κοιτάτε απευθείας μέσα στη δέσμη φωτός, καθώς αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα την τύφλωση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα κοντά σε γυμνή φλόγα.
- Προστατεύετε το καλώδιο δικτύου από το λάδι, τη θερμότητα και τις αιχμηρές άκρες.
- Η εσωτερική εφεδρική μπαταρία πρέπει να αντικατασταθεί με μια αυθεντική μπαταρία SCANGRIP.
- Μην αφήνετε την μπαταρία άδεια, καθώς αυτό μπορεί να την καταστήσει ΑΔΥΝΑΤΗ να φορτιστεί ξανά.
- Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί- όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.
- Το φωτιστικό είναι κατάλληλο μόνο για απευθείας τοποθέτηση σε μη εύφλεκτες επιφάνειες.
- Το φωτιστικό έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με όλες τις μπαταρίες CAS της Metabo.
- Εάν το φωτιστικό είναι αποσυνδεδεμένο από το δίκτυο και η μπαταρία έχει αποφορτιστεί, πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε την εσωτερική εφεδρική μπαταρία. Η λυχνία LED 10 % θα αναβοσβήνει για να υποδείξει τη λειτουργία εφεδρικής μπαταρίας.

Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΥ PIN ΕΙΝΑΙ Η ΕΞΗΣ:
- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth.
- Πατήστε το κουμπί Bluetooth για 10 δευτερόλεπτα.
- Ο κωδικός pin μηδενίζεται.

ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΦΩΤΟΣ BLUETOOTH:
- Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τη λάμπα ή ρυθμίστε την απόδοση της λάμπας.
- Συνδέστε, έως και 4 λαμπτήρες μαζί.
- Ορίστε έναν κωδικό pin για να αποτρέψετε άλλους χρήστες από τον έλεγχο της λάμπας.

Συμβατό με iOS 10.3 ή νεότερη έκδοση και Android 5.0 ή νεότερη έκδοση.
Μεταβείτε στο iTunes App Store, στο Google Play ή κατεβάστε την εφαρμογή από την ιστοσελίδα μας.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ:
- Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λάμπα, πατήστε το κουμπί Β.
- Για να αυξήσετε τη φωτεινότητα, πατήστε το κουμπί Β.
- Για να μειώσετε τη φωτεινότητα, πατήστε το κουμπί C.
- Όταν αλλάζει το επίπεδο φωτεινότητας, η νέα τιμή αποθηκεύεται και ο λαμπτήρας θα ξεκινήσει σε αυτό το επίπεδο την επόμενη φορά που θα ενεργοποιηθεί.
- Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το Bluetooth, πατήστε το κουμπί D.



Ο ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΤΡΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΕΣ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΕΣ IP ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:
- IP65 όταν χρησιμοποιείται με τροφοδοτικό Scangrip.
- IP54 όταν το κάλυμμα της μπαταρίας είναι τοποθετημένο και κλειστό.
- IP30 Όταν το κάλυμμα της μπαταρίας έχει αφαιρεθεί και χρησιμοποιείται εξωτερική μπαταρία.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ:
- Το φως εργασίας έχει σχεδιαστεί για χρήση με μπαταρίες Metabo CAS.
- Η λάμπα είναι επίσης συμβατή με μπαταρίες 18 V/20 V τρίτων κατασκευαστών με τη χρήση του συστήματος SCANGRIP CONNECT.
- Θα δέχεται τις ακόλουθες τάσεις μπαταρίας: 18 V/20 V.
- Είναι δυνατή η χρήση ενός τροφοδοτικού Scangrip αντί για μπαταρία.
- Κατά τη χρήση τροφοδοτικού Scangrip πρέπει να αφαιρεθεί το κάλυμμα της μπαταρίας.

ΠΡΙΖΑ USB:
- Ενσωματωμένη πρίζα USB για τη φόρτιση κινητών συσκευών.
- Έξοδος: 5V, 1A
- Η πρίζα USB απενεργοποιείται όταν η λυχνία βρίσκεται σε εφεδρική λειτουργία.

Τα απορριπτόμενα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τις εγκαταστάσεις ανακύκλωσης. Ζητήστε συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση από τις τοπικές αρχές ή τον έμπορο λιανικής πώλησης.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται από τη συσκευή πριν από τη διάλυσή της
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν αφαιρείται η μπαταρία
- Απορρίψτε την μπαταρία με ασφάλεια

SR NOVA 4 CONNECT

UPOZORENJE - OPASNOST OD POŽARA: 0,1 m
Minimalna udaljenost od osvetljenih objekata 0,1 m

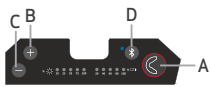
UPOZORENJE:
- Uvek poštujte važeće zakonodavstvo za rad sa električnom opremom kako bi se smanjio rizik od nezgoda.
- Izbegavajte da gledate direktno u snop svetlosti, jer će to rezultirati zaslepljivanjem.
- Ne koristite lampu u blizini otvorenog plamena.
- Zaštitite mrežni kabl od ulja, toplote i oštrih ivica.
- Interna rezervna baterija mora biti zamenjena originalnom SCANGRIP baterijom.
- Ne ostavljajte bateriju praznu, jer to može dovesti do NEMOGUĆNOSTI ponovnog punjenja.
- Izvor svetlosti ove svetiljke nije zamenjiv; kada izvor svetlosti dostigne svoj kraj radnog veka, cela svetiljka će biti zamenjena.
- Svetiljka je pogodna samo za direktnu montažu na nezapaljive površine.
- Svetiljka je projektovana za rad sa svim Metabo cas baterijama.
- Ako je lampa isključena iz napajanja i baterija je ispražnjena, pritisnite dugme za napajanje da biste omogućili unutrašnju rezervnu bateriju. Led lampica od 10% će treperiti kako bi označila režim rezervne kopije.

POSTUPAK BRISANJA PIN KODA JE:
- Uključite Bluetooth funkciju.
- Pritisnite dugme Bluetooth 10 sekundi.
- PIN kôd je resetovan.

INTEGRISANA KONTROLA BLUETOOTH SVETLA:
- Uključite/isključite lampu ili podesite izlaz lampe.
- Povežite, do 4 lampe zajedno.
- Dodelite PIN kôd kako biste sprečili druge korisnike da kontrolišu lampu.

U skladu sa iOS 10.3 ili novijim i Android 5.0 ili novijim.
Idite u iTunes App Store, Google Play ili preuzmite aplikaciju sa našeg veb-sajta.

UPOTREBA:
- Da biste uključili ili isključili lampu, pritisnite dugme A.
- Da biste povećali osvetljenost, pritisnite dugme B.
- Da biste smanjili osvetljenost, pritisnite dugme C.
- Kada se nivo osvetljenosti promeni, nova vrednost se čuva i lampica će se pokrenuti na tom nivou sledeći put kada se uključi.
- Da biste omogućili/onemogućili Bluetooth, pritisnite dugme D.



LAMPA IMA TRI RAZLIČITA IP NIVOA U ZAVISNOSTI OD UPOTREBE:
- IP65 kada se koristi sa Scangrip napajanjem.
- IP54 Kada je poklopac baterije montiran i zatvoren.
- IP30 Kada se poklopac baterije ukloni i koristi spoljna baterija.

USKLAĐENOST BATERIJE:
- Radno svetlo je dizajnirano da se koristi sa Metabo cas baterijama.
- Lampa je takođe kompatibilna sa baterijama od 18 V/20 V treće strane pomoću sistema SCANGRIP CONNECT.
- Prihvatiće sledeće napone baterije: 18 V/20 V.
- Moguće je koristiti Scangrip napajanje umesto baterije.
- Kada koristite Scangrip napajanje, poklopac baterije mora biti uklonjen.

USB UTIČNICA:
- Ugrađena USB utičnica za punjenje mobilnih uređaja.
- Izlaz: 5V, 1A
- USB utičnica je onemogućena kada je lampa u režimu rezervne kopije.

Odbačeni električni proizvodi ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Koristite postrojenja za reciklažu. Obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu za savet o recikliranju.
- Baterija se mora izvaditi iz uređaja pre nego što se pokvari
- Uređaj mora biti isključen iz napajanja kada se izvadi baterija
- Bezbedno odložite bateriju

SK NOVA 4 CONNECT

VÝSTRAHA - NEBEZPEČENSTVO POŽIARU: 0,1 m
Minimálna vzdialenosť od osvetlených predmetov 0,1 m

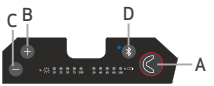
UPOZORNENIE:
- Vždy dodržiavajte platné právne predpisy pre prácu s elektrickými zariadeniami, aby ste znížili riziko úrazu.
- Vyhnite sa priamemu pohľadu do svetelného lúča, pretože to spôsobí oslnenie.
- Svietidlo nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.
- Sieťový kábel chráňte pred olejom, teplom a ostrými hranami.
- Vnútorná záložná batéria sa musí vymeniť za originálnu batériu SCANGRIP.
- Nenechávajte batériu vybitú, pretože by sa tým mohla stať NEDOSTATOČNOU na opätovné nabitie.
- Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; keď sa životnosť svetelného zdroja skončí, musí sa vymeniť celé svietidlo.
- Svietidlo je vhodné len na priamu montáž na nehorľavé povrchy.
- Svietidlo je navrhnuté tak, aby fungovalo so všetkými akumulátorovými súpravami Metabo CAS.
- Ak je svietidlo odpojené od elektrickej siete a batéria je vybitá, stlačením tlačidla napájania aktivujte vnútornú záložnú batériu. LED dióda 10 % bude blikať, čím signalizuje režim záložného akumulátora.

POSTUP NA VYMAZANIE PIN KÓDU JE:
- Zapnite funkciu Bluetooth.
- Stlačte tlačidlo Bluetooth na 10 sekúnd.
- PIN kód sa vynuluje.

INTEGROVANÉ OVLÁDANIE SVETLA CEZ BLUETOOTH:
- Zapnite/vypnite lampu alebo nastavte výkon lampy.
- Pripojte spolu až 4 lampy.
- Priraďte pin kód, aby ste zabránili iným používateľom ovládať lampu.

Kompatibilné so systémom iOS 10.3 alebo vyšším a Android 5.0 alebo vyšším.
Prejdite na iTunes App Store, Google Play alebo si stiahnite aplikáciu z našej webovej stránky.

POUŽÍVANIE:
- Ak chcete lampu zapnúť alebo vypnúť, stlačte tlačidlo A.
- Ak chcete zvýšiť jas, stlačte tlačidlo B.
- Ak chcete znížiť jas, stlačte tlačidlo C.
- Po zmene úrovne jasu sa nová hodnota uloží a lampa sa pri ďalšom zapnutí spustí na tejto úrovni.
- Ak chcete zapnúť/vypnúť funkciu Bluetooth, stlačte tlačidlo D.



LAMPA MÁ TRI RÔZNE STUPNE IP V ZÁVISLOSTI OD POUŽITIA:
- IP65 pri použití s napájacím zdrojom Scangrip.
- IP54 Keď je namontovaný a zatvorený kryt batérie.
- IP30 Keď je kryt batérie odstránený a používa sa externá batéria.

SÚLAD S POŽIADAVKAMI NA BATÉRIU:
- Pracovné svetlo je určené na používanie s batériami Metabo CAS.
- Svietidlo je kompatibilné aj s batériami tretích strán 18 V/20 V pomocou systému SCANGRIP CONNECT.
- Akceptuje nasledujúce napätia batérií: 18 V/20 V.
- Namiesto batérie je možné použiť napájací zdroj Scangrip.
- Pri použití napájacieho zdroja Scangrip sa musí odstrániť kryt batérie.

NAPÁJACIA ZÁSUVKA USB:
- Vstavaná zásuvka USB na nabíjanie mobilných zariadení.
- Výstup: 5 V, 1 A
- Zásuvka USB je vypnutá, keď je svietidlo v záložnom režime.

Vyradené elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Využívajte zariadenia na recykláciu. O radu ohľadom recyklácie požiadajte miestny úrad alebo predajcu.
- Batéria sa musí zo zariadenia vybrať pred jeho rozbitím
- Zariadenie musí byť po vybratí batérie odpojené od elektrickej siete
- Batériu zlikvidujte bezpečne

SL NOVA 4 CONNECT

OPOZORILO - NEVARNOST POŽARA:
Najmanjša oddaljenost od osvetljenih predmetov 0,1 m

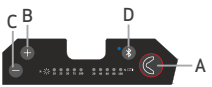
OPOZORILO:
- Vedno upoštevajte veljavno zakonodajo za delo z električno opremo, da bi zmanjšali tveganje nesreč.
- Ne glejte neposredno v snop svetlobe, saj bo to povzročilo zaslepitev.
- Svetilke ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.
- Napajalni kabel zaščitite pred oljem, vročino in ostrimi robovi.
- Notranjo rezervno baterijo je treba zamenjati z originalno baterijo SCANGRIP.
- Baterije ne puščajte prazne, ker je zaradi tega ni mogoče ponovno napolniti.
- Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati; ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, je treba zamenjati celotno svetilko.
- Svetilka je primerna samo za neposredno montažo na negorljive površine.
- Svetilka je zasnovana tako, da deluje z vsemi baterijskimi vložki Metabo CAS.
- Če je svetilka odklopljena iz električnega omrežja in je baterija izpraznjena, pritisnite gumb za vklop, da vklopite notranjo rezervno baterijo. LED dioda 10 % bo utripala, kar bo označevalo način rezervne baterije.

POSTOPEK ZA BRISANJE KODE PIN JE:
- Vklopite funkcijo Bluetooth.
- Pritisnite gumb Bluetooth za 10 sekund.
- PIN koda se ponastavi.

VGRAJEN NADZOR SVETLOBE BLUETOOTH:
- Vklopite/izklopite svetilko ali prilagodite moč svetilke.
- Povežite do 4 svetilke skupaj.
- Dodelite pin kodo, da drugim uporabnikom preprečite upravljanje svetilke.

Združljiv z operacijskim sistemom iOS 10.3 ali novejšim in Android 5.0 ali novejšim.
Pojdite v iTunes App Store, Google Play ali prenesite aplikacijo z našega spletnega mesta.

UPORABA:
- Za vklop ali izklop svetilke pritisnite gumb A.
- Če želite povečati svetilnost, pritisnite gumb B.
- Če želite zmanjšati svetlost, pritisnite gumb C.
- Ko spremenite raven svetlosti, se nova vrednost shrani in ob naslednjem vklopu se svetilka začne pri tej ravni.
- Če želite omogočiti/izključiti Bluetooth, pritisnite gumb D.



SVETILKA IMA TRI RAZLIČNE OCENE IP, ODVISNO OD UPORABE:
- IP65 pri uporabi z napajalnikom Scangrip.
- IP54, ko je nameščen in zaprt pokrov baterije.
- IP30, ko je pokrov baterije odstranjen in uporabljate zunanjo baterijo.

SKLADNOST Z BATERIJAMI:
- Delovna svetilka je zasnovana za uporabo z baterijami Metabo CAS.
- Svetilka je z uporabo sistema SCANGRIP CONNECT združljiva tudi z baterijami 18 V/20 V drugih proizvajalcev.
- Sprejema naslednje napetosti baterij: 18 V/20 V.
- Namesto baterije je mogoče uporabiti napajalnik Scangrip.
- Pri uporabi napajalnika Scangrip je treba odstraniti pokrov baterije.

VTIČNICA USB:
- Vgrajena vtičnica USB za polnjenje mobilnih naprav.
- Izhod: 5 V, 1 A
- Vtičnica USB je onemogočena, ko je svetilka v rezervnem načinu.

Zavrženih električnih izdelkov ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Uporabite naprave za recikliranje. Za nasvete o recikliranju se obrnite na lokalno oblast ali prodajalca na drobno.
- Baterijo je treba pred razbitjem odstraniti iz naprave
- Ko odstranite baterijo, je treba napravo izključiti iz električnega omrežja
- Baterijo odstranite na varen način

LT NOVA 4 CONNECT

ĮSPĖJIMAS - GAISRO PAVOJUS:
Mažiausias atstumas nuo apšviestų objektų 0,1 m

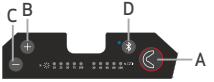
ĮSPĖJIMAS:
- Kad sumažintumėte nelaimingų atsitikimų riziką, visada laikykitės galiojančių teisės aktų, reglamentuojančių darbą su elektros įranga.
- Venkite žiūrėti tiesiai į šviesos spindulį, nes tai gali sukelti akinimą.
- Nenaudokite lempos šalia atviros liepsnos.
- Saugokite maitinimo laidą nuo alyvos, karščio ir aštrių briaunų.
- Vidinį atsarginį akumuliatorių būtina pakeisti originaliu SCANGRIP akumuliatoriumi.
- Nepalikite akumuliatoriaus išsikrovusio, nes dėl to jis gali būti NEĮGALUS vėl įkrauti.
- Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas; pasibaigus šviesos šaltinio eksploatavimo laikui, reikia pakeisti visą šviestuvą.
- Šviestuvas tinka tik tiesioginiam montavimui ant nedegių paviršių.
- Šviestuvas skirtas naudoti su visais "Metabo CAS" akumuliatorių blokais.
- Jei šviestuvas atjungtas nuo elektros tinklo ir akumuliatorius išsikrovė, paspauskite maitinimo mygtuką, kad būtų įjungtas vidinis atsarginis akumuliatorius. 10 % šviesos diodas mirksės, rodydamas atsarginio maitinimo režimą.

PIN KODO IŠTRYNIMO PROCESAS:
- Įjunkite "Bluetooth" funkciją.
- Paspauskite "Bluetooth" mygtuką 10 sekundžių.
- PIN kodas iš naujo nustatomas.

INTEGRUOTAS "BLUETOOTH" ŠVIESOS VALDYMAS:
- Įjunkite / išjunkite lempą arba reguliuokite lempos galingumą.
- Prijunkite iki 4 lempų kartu.
- Priskirkite PIN kodą, kad kiti naudotojai negalėtų valdyti lempos.

Suderinama su "iOS 10.3" arba naujesne versija ir "Android 5.0" arba naujesne versija.
Eikite į "iTunes App Store", "Google Play" arba atsisiųskite programą iš mūsų svetainės.

NAUDOKITE:
- Norėdami įjungti arba išjungti lempą, paspauskite mygtuką A.
- Norėdami padidinti ryškumą, paspauskite mygtuką B.
- Norėdami sumažinti ryškumą, paspauskite mygtuką C.
- Pakeitus ryškumo lygį, naujoji vertė išsaugoma, ir lempa pradės veikti tuo lygiu, kai bus įjungta kitą kartą.
- Norėdami įjungti / išjungti "Bluetooth", paspauskite mygtuką D.



LEMPA TURI TRIS SKIRTINGUS IP REITINGUS, PRIKLAUSOMAI NUO NAUDOJIMO BŪDO:
- IP65, kai naudojama su "Scangrip" maitinimo šaltiniu.
- IP54 Kai sumontuotas ir uždarytas akumuliatoriaus dangtelis.
- IP30 Kai akumuliatoriaus dangtelis nuimtas ir naudojamas išorinis akumuliatorius.

BATERIJOS ATITIKTIS:
- Darbinis šviestuvas skirtas naudoti su "Metabo CAS" akumuliatoriais.
- Šviestuvas taip pat suderinamas su trečiųjų šalių 18 V/20 V akumuliatoriais, naudojant SCANGRIP CONNECT sistemą.
- Jame galima naudoti šios įtampos akumuliatorius: 18 V/20 V.
- Vietoj akumuliatoriaus galima naudoti "Scangrip" maitinimo šaltinį.
- Naudojant "Scangrip" maitinimo šaltinį, baterijos dangtelis turi būti nuimtas.

USB MAITINIMO LIZDAS:
- Įmontuotas USB maitinimo lizdas mobiliesiems įrenginiams įkrauti.
- Išėjimas: 5 V, 1 A
- USB lizdas išjungiamas, kai lempa veikia atsarginės kopijos režimu.

Išmestų elektros gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Naudokitės perdirbimo įrenginiais. Patarimų dėl perdirbimo teiraukitės vietos valdžios institucijų arba mažmeninko.
- Prieš išardant prietaisą iš jo reikia išimti bateriją
- Išėmus akumuliatorių, prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo
- Saugiai išmeskite bateriją

LV NOVA 4 CONNECT

BRĪDINĀJUMS - UGUNSBĪSTAMĪBA:
Minimālais attālums no izgaismotiem priekšmetiem 0,1 m

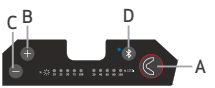
BRĪDINĀJUMS:
- Lai samazinātu nelaimes gadījumu risku, vienmēr ievērojiet spēkā esošos tiesību aktus par darbu ar elektroiekārtām.
- Izvairieties skatīties tieši gaismas staru kūlī, jo tas var izraisīt apžilbināšanu.
- Nelietojiet lampu atklātas liesmas tuvumā.
- Sargājiet tīkla kabeli no eļļas, karstuma un asām malām.
- Iekšējais rezerves akumulators jāaizstāj ar oriģinālu SCANGRIP akumulatoru.
- Neatstājiet akumulatoru izlādējušos, jo tas var padarīt to NEIESpējamu atkārtotai uzlādei.
- Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad beidzas gaismas avota kalpošanas laiks, jānomaina viss gaismeklis.
- Gaismeklis ir piemērots tikai tiešai montāžai uz nedegošām virsmām.
- Gaismeklis ir paredzēts darbam ar visiem Metabo CAS akumulatoru blokiem.
- Ja lukturis ir atvienots no elektrotīkla un akumulators ir izlādējies, nospiediet ieslēgšanas pogu, lai ieslēgtu iekšējo rezerves akumulatoru. 10 % LED mirgo, norādot uz rezerves akumulatora režīmu.

PIN KODA DZĒŠANAS PROCESS IR ŠĀDS:
- Ieslēdziet Bluetooth funkciju.
- Nospiediet Bluetooth pogu uz 10 sekundēm.
- PIN kods tiek atiestatīts.

INTEGRĒTA BLUETOOTH GAISMAS VADĪBA:
- Ieslēdziet/izslēdziet lampu vai regulējiet lampas jaudu.
- Savienojiet līdz 4 lampām kopā.
- Piešķiriet PIN kodu, lai novērstu iespēju citiem lietotājiem kontrolēt lampu.

Atbilst iOS 10.3 vai jaunākajai versijai un Android 5.0 vai jaunākajai versijai.
Apmeklējiet iTunes App Store, Google Play vai lejupielādējiet lietotni no mūsu vietnes.

IZMANTOŠANA:
- Lai ieslēgtu vai izslēgtu lampu, nospiediet A pogu.
- Lai palielinātu spilgtumu, nospiediet B pogu.
- Lai samazinātu spilgtumu, nospiediet C pogu.
- Kad spilgtuma līmenis ir mainīts, jaunā vērtība tiek saglabāta, un nākamreiz, kad lampa tiks ieslēgta, tā sāks darboties ar šo līmeni.
- Lai ieslēgtu/izslēgtu Bluetooth, nospiediet D pogu.



LAMPAI IR TRĪS DAŽĀDI IP RĀDĪTĀJI ATKARĪBĀ NO LIETOŠANAS VEIDA:
- IP65, ja to izmanto ar Scangrip barošanas avotu.
- IP54, ja akumulatora vāciņš ir uzstādīts un aizvērts.
- IP30, ja akumulatora vāciņš ir noņemts un tiek izmantots ārējais akumulators.

ATBILSTĪBA BATERIJAI:
- Darba lukturis ir paredzēts lietošanai ar Metabo CAS akumulatoriem.
- Lampa ir saderīga arī ar citu ražotāju 18 V/20 V akumulatoriem, izmantojot SCANGRIP CONNECT sistēmu.
- Tā pieņem šādus akumulatoru spriegumus: 18 V/20 V.
- Akumulatora vietā ir iespējams izmantot Scangrip barošanas avotu.
- Izmantojot Scangrip barošanas avotu, baterijas vāciņš ir jānoņem.

USB STRĀVAS KONTAKTLIGZDA:
- Iebūvēta USB kontaktligzda mobilo ierīču uzlādei.
- Izeja: 5 V, 1 A
- USB kontaktligzda ir atspējota, kad lampa darbojas rezerves režīmā.

Izmestos elektriskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lūdzu, izmantojiet otrreizējās pārstrādes iekārtas. Lai saņemtu padomu par pārstrādi, jautājiet vietējai iestādei vai mazumtirgotājam.
- Pirms ierīces sadalīšanas no tās jāizņem akumulators
- Izņemot akumulatoru, ierīce ir jāatvieno no elektrotīkla
- Lūdzu, drošā veidā atbrīvojieties no baterijas

ET NOVA 4 CONNECT

HOIATUS - TULEOHT:
Minimaalne kaugus valgustatud objektidest 0,1 m

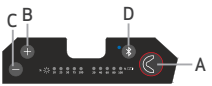
HOIATUS:
- Õnnetusohu vähendamiseks järgige alati elektriseadmetega töötamisel kehtivaid õigusakte.
- Vältige otse valgusvihku vaatamist, sest see põhjustab pimestamist.
- Ärge kasutage lampi lahtise leegi lähedal.
- Kaitske võrgukaablit õli, kuumuse ja teravate servade eest.
- Sisemine varuaku tuleb asendada originaalakuga SCANGRIP.
- Ärge jätke akut tühjaks, sest see võib muuta selle uuesti laetuks.
- Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; kui valgusallikas jõuab oma kasutusea lõppu, tuleb kogu valgusti välja vahetada.
- Valgusti sobib ainult otsemonteerimiseks mittesüttivatele pindadele.
- Valgusti on mõeldud töötama koos kõigi Metabo CAS akupakettidega.
- Kui valgusti on vooluvõrgust lahti ühendatud ja aku on tühi, vajutage toitenuppu, et sisemine varuakumulaator saaks aktiveeritud. 10 % LED vilgub, et näidata varurežiimi.

PIN-KOODI KUSTUTAMISE PROTSESS ON:
- Lülitage sisse Bluetooth-funktsioon.
- Vajutage 10 sekundit Bluetooth-nuppu.
- PIN-kood nullistatakse.

INTEGREERITUD BLUETOOTH-VALGUSE JUHTIMINE:
- Lülitage lamp sisse/välja või reguleerige lampide võimsust.
- Ühendage, kuni 4 lampi koos.
- Määrake pin-kood, et teised kasutajad ei saaks lampi juhtida.

Ühildub iOS 10.3 või uuema versiooniga ja Android 5.0 või uuema versiooniga.
Mine iTunes App Store'i, Google Play'i või lae rakendus alla meie veebisaidilt.

KASUTAMINE:
- Lambi sisse- või väljalülitamiseks vajutage nuppu A.
- Heleduse suurendamiseks vajutage nuppu B.
- Heleduse vähendamiseks vajutage nuppu C.
- Kui heledusastet muudetakse, salvestatakse uus väärtus ja lamp käivitub järgmisel sisselülitamisel sellel tasemel.
- Bluetoothi sisse/välja lülitamiseks vajutage nuppu D.



LAMBIL ON SÕLTUVALT KASUTUSEST KOLM ERINEVAT IP-KLASSI:
- IP65, kui seda kasutatakse koos Scangripi toiteallikaga.
- IP54, kui akukate on paigaldatud ja suletud.
- IP30 Kui akukate on eemaldatud ja kasutatakse välist akut.

AKU VASTAVUS:
- Töövalgusti on mõeldud kasutamiseks Metabo CAS akudega.
- SCANGRIP CONNECT süsteemi abil ühildub lamp ka kolmandate tootjate 18 V/20 V akudega.
- See aktsepteerib järgmisi aku pingeid: 18 V/20 V.
- Aku asemel on võimalik kasutada Scangripi toiteallikat.
- Scangripi toiteallika kasutamisel tuleb patarei kate eemaldada.

USB-TOITEPESA:
- Sisseehitatud USB-väljund mobiilseadmete laadimiseks.
- Väljund: 5V, 1A
- USB-pistikupesa on välja lülitatud, kui lamp on varurežiimis.

Kasutuselt kõrvaldatud elektrilisi tooteid ei tohi koos olmejäätmetega ära visata. Palun kasutage ringlussevõtu võimalusi. Küsige nõu oma kohaliku omavalitsuse või jaemüüja käest ringlussevõtu kohta.
- Aku tuleb seadmest eemaldada enne selle lõhkumist
- Seade tuleb aku eemaldamisel vooluvõrgust lahti ühendada
- Palun kõrvaldage aku ohutult

TR NOVA 4 CONNECT

UYARI - YANGIN TEHLIKESI:
Yanan nesnelerden en az 0,1 m uzakta tutulmalıdır

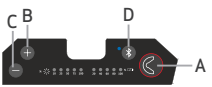
UYARI:
- Kaza riskini azaltmak için daima elektrikli ekipmanlarla çalışmayla ilgili mevzuatlara uyun.
- Göz kamaşmasına neden olabileceğinden ışık demetine doğrudan bakmaktan kaçının.
- Lambayı açık alevlerin yakınında kullanmayın.
- Ana kabloyu yağdan, sıcaktan ve keskin kenarlardan koruyun.
- Dahili yedek pil, bir orijinal SCANGRIP pil ile değiştirilmelidir.
- Bataryayı tamamen bitmiş halde bırakmayın. Bu, bataryanın bir daha şarj OLMAMASINA neden olabilir.
- Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünün sonuna geldiğinde tüm lamba değiştirilmelidir.
- Luminaire yalnızca yanıcı olmayan yüzeyler üzerine doğrudan monte etmek için uygundur.
- Çalışma lambası tüm Metabo CAS pil takımlarıyla çalışacak şekilde tasarlanmıştır.
- Lambanın şebeke bağlantısı kesilirse ve pilin şarjı yoksa, dahili yedek pili etkinleştirmek için güç düğmesine basın. %10 LED'i, yedek modunu göstermek için yanıp sönecektir.

PIN KODUNU SILME IŞLEMI:
- Bluetooth fonksiyonunu açın.
- Bluetooth düğmesine 10 saniye boyunca basın.
- PIN KODU SIFIRLANIR.

ENTEGRE BLUETOOTH IŞIK KONTROLÜ:
- Lambayı açın/kapatın veya lamba çıkışını ayarlayın.
- Aynı anda 4 lambaya bağlanın/kontrol edin.
- Diğer kullanıcıların lambayı kontrol etmesini önlemek için, pin kodu atayın.

iOS 10.3 veya üstü ve Android 5.0 veya üstü ile uyumludur.
iTunes App Store ya da Google Play'e gidin veya uygulamayı web sitemizden indirin.

KULLANIM:
- Lambayı açmak veya kapatmak için A düğmesine basın.
- Parlaklığı artırmak için B düğmesine basın.
- Parlaklığı azaltmak için C düğmesine basın.
- Parlaklık seviyesi değiştirildiği zaman, yeni değer kaydedilir ve lamba bir sonraki açıldığında bu seviyede çalışır.
- Bluetooth'u etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için şu D düğmeye basın.



LAMBA, KULLANIMINA BAĞLI OLARAK ÜÇ FARKLI IP DERECESINE SAHIPTIR:
- Scangrip güç kaynağı ile kullanıldığında IP65.
- Pil kapağı takılı ve kapalı durumdayken IP54.
- I Pil kapağı çıkarıldığında ve Scangrip güç kaynağı kullanılmadığında IP30.

PIL UYUMLULUĞU:
- Çalışma lambası Metabo CAS pillerle kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Ayrıca lamba, SCANGRIP CONNECT sistemi kullanıldığında 3. taraf 18 V/20 V pillerle uyumludur.
- Şu pil gerilimlerine uyumludur: 18V/20V.
- Pil yerine Scangrip güç kaynağı kullanmak mümkündür.
- Scangrip güç kaynağı kullanırken pil kapağı çıkarılmalıdır.

USB GÜÇ ÇIKIŞI:
- Mobil cihazları şarj etmek için USB çıkışlı dahili taşınabilir güç kaynağı.
- Çıkış: 5V, 1A
- Lamba yedek moddayken USB çıkışı devre dışı bırakılır.

Atılacak elektrikli ürünler diğer ev atıkları ile birlikte bertaraf edilmemeli veya imha edilmemelidir. Lütfen geri dönüşüm tesislerini kullanın. Daha fazla bilgi edinmek için yerel makamlara veya satıcınıza danışın.
- Cihaz sökülmeden önce batarya çıkarılmalıdır
- Batarya çıkarıldığında cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir
- Bataryayı lütfen güvenli bir şekilde bertaraf edin

JA NOVA 4 CONNECT

警告 - 火災の危険があります：
点灯物からの最短距離 0.1 m

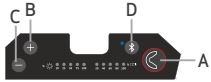
警告
- 事故防止のため、電気機器の取り扱いに関する法令を遵守してください。
- 眩しくなるため、光線を直視しないでください。
- 裸火の近くでランプを使用しないでください。
- 主電源ケーブルを油、熱、鋭利な角から保護してください。
- 内蔵バックアップバッテリーは、SCANGRIPの純正バッテリーと交換してください。
- バッテリーがパンクしたまま放置しないでください。
- 光源が寿命に達したら、照明器具全体を交換すること。
- 照明器具は、不燃性の表面への直接取り付けにのみ適しています。
- この照明器具は、すべてのメタボCASバッテリーパックで動作するように設計されています。
- ランプを主電源から切り離し、バッテリーが放電した場合は、電源ボタンを押し、内蔵のバックアップバッテリーを有効にしてください。10 %のLEDが点滅し、バックアップモードを示します。

ピンコードを削除する手順は以下のとおりです：
- Bluetooth機能をオンにする。
- Bluetoothボタンを10秒間押してください。
- ピンコードはリセットされます。

統合されたブルートゥースライトコントロール：
- ランプのオン/オフまたはランプ出力を調整.
- 接続, 最大4つのランプを一緒に.
- 他のユーザーがランプを制御することを防ぐためにピンコードを割り当てます.

iOS 10.3以上、Android 5.0以上に対応。
iTunes App Store、Google Playにアクセスするか、当社ウェブサイトからアプリをダウンロードしてください。

使用方法



- ランプをオン/オフするには、Aボタンを押してください.
- 明るさを上げるには、Bボタンを押してください。
- 明るさを下げるには、Cボタンを押してください。
- 輝度レベルを変更すると、新しい値が保存され、次回点灯時にその値から開始されます。
- ブルートゥースを有効/無効にするには、Dボタンを押してください。

ランプには、用途に応じて3つの異なるIP等級があります：
- IP65 (スキャングリップ電源使用時) 。
- IP54 バッテリーカバーを取り付けて閉じた状態。
- IP30 バッテリーカバーを外して外部バッテリーを使用する場合。

バッテリー準拠：
- この作業灯は、メタボCASバッテリーで使用するように設計されています。
- また、SCANGRIP CONNECTシステムを使用することで、他社製の18 V/20 Vバッテリーにも対応しています。
- 以下のバッテリー電圧に対応しています：18 V/20 V。
- バッテリーの代わりにスカングリップパワーサプライを使用することも可能です。
- スカングリップパワーサプライを使用する場合は、バッテリーカバーを取り外す必要があります。

USB電源コンセント
- モバイル機器を充電できるUSB電源コンセントを内蔵。
- 出力：5V、1A
- ランプがバックアップモードの場合、USBコンセントは使用できません。

廃棄された電気製品は、家庭ごみと一緒に廃棄しないでください。リサイクル施設をご利用ください。リサイクルについては、お住まいの地域の自治体または販売店にお問い合わせください。
- バッテリーは、本機から取り外してから分解してください。
- バッテリーを取り外す際は、必ず電源プラグを抜いてください。
- バッテリーは安全に廃棄してください。

MANUFACTURER'S WARRANTY – Information for customers in Australia and New Zealand only

This SCANGRIP product is guaranteed for a period of 2 (two) years from date of purchase. This guarantee shall become invalid if the product has been misused, tampered with or accidentally damaged.
If the product is defective, we undertake to repair or replace the product or any part of it that is defective; or wholly or partly recompense you if they are defective.

This guarantee is in addition to other rights and remedies available to consumers, all of which are given by us to you if you are a consumer. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian or New Zealand Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you wish to make claim, please return this product to the original place of purchase together with your purchase receipt or go to our website www.scangrip.com and fill out the claim form.

SCANGRIP.COM

DESIGNED BY
SCANGRIP
IN DENMARK

22
PAP

EU DESIGN PATENT PEN NO. 213346

V5/07.2024/TAO

// SCANGRIP A/S Rytterhaven 9 DK-5700 DENMARK